

آسماً الله تعالى الحسن

بو کتاب باصمہ اولنمشیر قزان او نبیور یستیقی ننک
طبع خانه سندا * قزان میشچاق فتح الله خوبید الله
اوغلی آماشق ننک خراجات ابلان
* ١٢٨١ سنہ ده

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ الْحَقُّ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ دن روابت اولندی برکسنے اپنے
اللہم دبب اللہ تعالیٰ ننک بارچہ اسمی برلان سوئل و دعا قبل اغان
کبیں اولندی ابی رجا العطار بدن روابت اولندی اللہم
میمندہ اللہ تعالیٰ ننک تو قسان توقز اسمی واردور نفل ابالاری
وعقل ابالاری بلور محمل کلام اللہم معناسی ای آنجلابن اللہ اسماء
حسنی جمع اولندی و ثابت اولندی آنکا صفات

بِاَرْحَمْ

بِاَللَّهِ

فِرْضِ نَمَارِ صُونِكَنْدَه بِو زَمِرْ تَبَه
بِاَرْحَمْ دِبْسَه غَفَلْتِ دِبَنْ وَ اُونَو
تَعَاقِ دِبَنْ وَ كُونَكْلِ قَرَالْقَنْدِ دِبَنْ
بِاَكْ اُولَه

مَنْكِ مَرْتَبَه بِاَللَّهِ دِيْسَه حَقَّ
تَعَالَى اُولَه بِنَدَه فِي اصْحَابِ
يَغْبَنْ دِنْ قِيلُور

بِاَرْ

بَا مَلْكٍ

دائمًا باملك دیسه امید درکه
دنیا و آخرت او لوغ لفند بن شی
نصب تاب خلوق آراسنده عزتو

بَا سَلَامٍ

یوز آنمش مرتبه صرخا و غه
با سلام دیب او قسه حق تعالی
مرضن کیدره

بَا مُهِيمَنٍ

غسل صونکنده یامهیمن دیب
یوز مرتبه ایتسه باطنی روشن
اوله

بَا جَبَارٍ

معناس مخلوقاتی اوری ننک
مرادینه کوچلا کوچی بامخلوقات
ننک حالتی تو زکلر کا کلتور
کوچی بر کسنده بو اسمی هرگون
بکرم بکر که او قسه حق تعالی *

بَا رَجِيمٍ

ایرنہ نمازن دین صونک یار جیم
دیسه بوز مرتبه بارچه کشی کا
رجیم و مهر بانلو اوله

بَا قَدْوَسٍ

یوز مرتبه یا قدوس دیسه
کونکلی کدو زدن و قرالقدن
صف اوله

بَا مُوْمَنٍ

دائم او قسه حق تعالی با شرون
واشکاره دوشمان دن ایمین قبله
وبازب اوری بر لاه تو نسخه خوف

بَا عَزِيزٍ

قرق ایرنه صباح نمازن دین
صونک قرق مرتبه یاعزیز
دیسه حق تعالی اول بندنه نی
هیچ کوسه به محتاج قیامیه

بَا خَالِقُ

بر بنده کیچه لارده بایا خالق دینسه
الله تعالیٰ بر فرشته بیاراده تا
قبامنه دک اول فرشته عبادت
قیله آنمه کثوابی شول کشیه اوله

بَا مَكْبُرُ

بَا مُنْكَبُرُ

خانویغه جماعل بن اول اون
هرتبه بامکبر دیسه صونک
جماع قیلسه حق نعالی ایدکو
بالا روزی قیله

بَا مَصْوَرُ

او شبو اوچ اسم بایا خالق بایا باری^۱ بامصور خاصیت لاری مشترک در
بالاتوغور مغان خانوی پنی کون روزه توتب آغز آچقان زمان ده هر
کیچه بو اوچ اسمی یکرمی بر مرتبه صوغه او قبارسون اچسون
با ذن الله تعالیٰ لایق بالا اوله

بَا قَهَّارُ

با قهار اسمنه دائم لق قیلسه
نفس هوا سدن خلاص او اباب
ذنبها صالقون اوله

بَا رَزَاقُ

با رزاق اسمنه دائم لق قیاسه
رز قینه و سعیت کله

بَا غَفَارُ

با غفار اسمنه دائم لق قیلسه
حضرت حق نهالی کناه لاری
بار لفابه

بَا وَهَابُ

با وهاب ای با غشلا غچی الله اذواع
عطالرف ظاهری و باطن نعمت
لاری هر کم اشراف نمازندین*

بَا فَتَاحُ

بِو اسْمِكَ دَائِمِ لَقِ فِيلِسِهِ قَلْبِي
رُوشَ اولَه

بَا عَلَمُ

بِو اسْمِكَ كَيْبَعَهْ لَارَدَهْ دَائِمِ لَقِ
قَبِيلِسِهِ اولَ بَنْدَهْ عَالَمِنِ آسَانِ
حَفَظَ ابْلَارَ وَبَلْكَانَ اونُونَمازِ

بَا بَاسْطُ

بِا بَاسْطِ دِيبَ اوْنِ مِرْ تَبَهْ اوْ قَوْبَ
قَوْلَوْنَ يَوزِينَهْ صَفَاسَهْ هَجَعَ
كَشِيهْ مَعْتَاجَ اولِيهْ

بَا رَافِعُ

كَيْبَعَهْ آرَاسِندَهْ يَانُونَ يَارَمَنَهْ
يَوزَ مِرْ تَبَهْ رَافِعَهْ اوْ قَسَهْ
شَرَافتَهْ وَغَنَالَقَدَهْ مَعْتَازَ اولَهْ

بَا مَذْلُ

ظَالِمَ ارَدَنَ قَورَقَسَهْ بِو اسْمِنِي
يَتَمَشَ بَشَ مِرْ تَبَهْ اوْ قَبَسَعَهْ
قَبِيلِسِهِ يَارَبَ فَلَانَ كَشِينَكَ
شَرَذَدَنَ امانَ قَبِيلَ دَبَسَهَ اللهَ
نَعَالِي صَاقِلَهْ

بَا قَابِضُ

هَرَكَمَ قَرْفَلَقَمَهْ اينَهْ كَ اوْ زَرَبَنَهْ
بَازَوْبَ آشَاسِهِ آچَلَقَنَ امانَ
اولَهْ بَا قَابِضَ قَبِضَ قَيَالْجَيْ *

بَا خَافِضُ

اوْ جَ كَيْبَعَهْ وَكَوْنَدَ وَرَ رَوْزَهْ نَوْتَبَ
دُورَتَاهْ كَوْنَ بِرَمَلَسِهِ بَا خَافِضَ
نَيَتمَشَ مِرْ تَبَهْ اوْ قَسَهْ دَشَمَانَ *

بَا مَعَزُ

دوْشَنبَهْ كَيْبَعَهْ سَنَدَهْ بَا جَمَعَهْ كَيْبَعَهْ
يَوزَ قَرْفَلَقَمَهْ اينَهْ اوْ قَسَهْ يَسْتَوْدَنَهْ
صَوْنَكَ الْبَنَهْ ايرَانَلَارَ حَضُورَنَهْ
مَهَا بَتَلَوَ اولَهَ اللهَ تَعَالَى دَنَهْ
غَيْرَ بَذَنَ قَورَقَمَهْ

بَا بَصِيرٌ

جَمِيعَهُ فَرْضٍ أَيْلَهُ سَنْتَى آرَاسِندَه
دَرْسَتْ اعْتِقَادَ بِرَلَه يَوْزَ مَرْتَبَه
بَا بَصِيرَ دِيسَهْ حَقْ تَعَالَى نَفَكَ
مَقْبُولَتَنْ بَنْ اُولَه

بَا عَدْلٌ

جَمِيعَهُ كَيْچَهْ سَنْدَه او شَبُوبِيَا عَدْلَ
اسْمَنِي بَكْرَمِي اقْمَهَه اِيتَمَكَ او زَرَه
يَازُوبَ آشَاهَه اِيرَانَلَارَ اُولَه
كَشِيَهْ مَطَبِعَ اُولَه

بَا خَبِيرٌ

اُوزِي فَعْلَى وَخَلْقِي بَاوَزَ لَفَنْدَنَ
زَهْمَتَ دَه اُولَسَه بُو اسْمَنِي
كَوبَ او قَسَهْ بَاوَزَ فَعْلَى
اِيزَكَرَلَكَا دُونَه

بَا عَظِيمٌ

بُو اسْمَنِي كَوبَ او قَسَهْ جَمِيعَ
حَلَابَقَ حَضُورَنَدَه عَزَنْلَوَ اُولَه

بَا غَفُورٌ

بَا سَمِيعٌ

پَاجَشْنِبَهْ كَونَ چَاشَتْ وَقَنْدَه
سُورَلَشْمِينَچَهْ يَوْزَ مَرْتَبَهْ بَا سَمِيعَ
دَبَبَ مَرَادِينَ تَلَاسَهَ اللَّهَ تَعَالَى
مَرَادِينَ وَبِرَه

بَا حَكْمٌ

بُو بَا حَكْمَ اسْمَنِي كَيْچَهْ نَنَكَ يَارَمَنَدَنَ
نَلَاكَانَ قَدْرَنَچَهْ او قَسَهْ نَايَوْقَ
غَالَبَ اُولَوْبَ بِو قَوْغَهْ وَارَسَهْ دَقَ
تَعَالَى اسْرَارِيَهْ مَطَاعَمَ اُولَوْرَ

بَا لَطِيفٌ

مَتَغِيرَ الْحَالَ ذَقِيرَ بَا مَرَبَضَ اُولَسَه
كَرَكَدَرَ كَمَ اِيكَى رَكَعَتَ نَماَزَ او قَسَهْ
مَونَدَنَ صَوْنَكَ يَوْزَ مَرْتَبَهْ بَا
لَطِيفَ دِيسَهْ حَالَى خَوشَ اُولَه

بَا حَلِيمٌ

صَاجْقَانَ آشَلَقِي اِراسِيَهْ بَا حَلِيمَ
دَبَبَ يَازَبَ طَاشَلَاسَهَ آشَلَفَ *

بَا شَكُورُ

دَنْيَاش طَار اوْلَسَه بَا كُونْكَنْدَه
كَنْدَزَه بَا كُوزَنْدَه قَرَانْغَرَاق
اوْلَسَه قَرَف بِرْمَرَتَبَه صَوْغَه اوْرَوب
بُوزَين بِوسَه مَرَادَى حَاصِل اوْلَه

بَا كَبِيرُ

بُو اسْمَنِي هَرَكَون بُوزَمَرَتَبَه
اوْقَسَه خَلَافِ آرَاسَنَدَه قَدَر
وعَزْنَلَو اوْلَه

بَا مُقْبَطُ

بَالَّاس بَاوزَخَلَقَن اوْلَسَه اوْشَبَو
اسْمَنِي بَنِي مَرَتَبَه بُوش صَاوَنَقَه
اوْقَب اچَنَه صَوْطَه لَرَب اپْجَرسَه*

بَا جَلِيلُ

بُو اسْمَنِي بَيَار وَزَغْفَران اِبَله
بَا زَوَب اپْجَسَه اپْرَانَلَر آرَاسَنَدَه
اوْلَوَغْ محَترَم وَعَزْنَلَو لَرَدَن اوْلَه

بَا غَفُورُ

بَرْكَاك بَا باش آغْرَف اِبَله بَا
غَبَرِي بِرْ قَابَغَو اِبَله مَبَنْلَا اوْلَسَه
اوجْ پَارَه كَاغْذَ كَايَاز وَب آشَاهَه
شَفَا وَشَادَق نَابَار

بَا عَلَى

دَائِم اوْقَسَه بَا اوْزِي بِرَلَه تَوَسَه
اوْلَوَغْ قَدَرَلَو اوْلَه رَزَق طَار
اوْلَسَه فَرَاح اوْلَه غَرِيب اوْلَسَه
سَلامَت وَطَفَنَه اِيرَشَه

بَا خَفَيْطُ

بُو اسْمَنِي بَرَكَونَدَه اوْن آلَنِي
كَرَه اوْقَسَه جَمِيع فَتَنَه لَارَدَن
امَانَلَقَه اوْلَه

بَا حَسِيبُ

اوْغَر بَدَن بَا كُوز زَحَمَنَدَن
يَادُوشَمَانَدَن قَورَقَسَه كَچِي آطَهَه
كون بَاشَلَيه بَنِي كَچِه بَه دَكَلو *

* اپْرَنَه وَكِيج يَتمِيش مَرَتَبَه حَسِيبِ اللَّهِ الْمَسِيْحِ دَبَب آنَلَرَدَن اَمَان اوْلَه

بَارْقِبُ

پتی مرتبه اوز بنه یاغود
اولادینه باکه مالینه اوقسه
جمیع آفتدن امانده اوله

بَا وَاسِعُ

با واسع ف کوب اوقسه رزق
ایشکن آچو لغای

بَا وَدُودُ

ایدی کشی آراسنده عدالت
اولسه ییو لا چک نرسه کامنک ده
بر کره او قب آشانسه عدالتی
اولاں کسنه مخالفتی وعدالتی
کیدر

بَا بَاعِثُ

دائم او قسه امید در که الله
تعالی دن قور قوغنی غالب
اوله

بَا كَرِبُ

بو اسمنی او قور غه مداومت
قبیلسه دنیاده و آخرنده عزیز
ومکرم اوله

بَا مُجِبُ

بو اسمن کادائم اق ایدوب او قسه
دعاسی قبیل لاردن اوله

بَا حَكِيمُ

بر کمسه بو اسمنی تکرار او قسه
حق تعالی آتنک باطننه و قلبته
حکمت نور بندی ظاهر قبله

بَا مَجِيدُ

قرداش اخوان آراسنده قدری
اولسه ابرنه نمازن دن صونک
تو قز شر او قب او ز بندی
اور سه عزیز اوله

بَا حَقَّ

نرسهنى اوغرى آلسه نرسهنى
اسمنى هم باحق دىپ كاعذك
با زسون قچان قرانكعو كچه
اولسە كاعزى قوليغە آلوب
كۈركا فاراغاي يوغالغافى
تايابلاغاى

بَا قَوْىٌ

او زدن فامر باصوب اول
قامورنى منك پاره ايدوب
نخوددين كېراكايىدە موندان
صونك اول قامور پاره لارنى
بر توكلاب آلوب قوشقە
پدر كاندە دوشمانى دفع اوچون
با قوى ديكاي

بَا وَلَىٌ

كوب ايسىه اميد دركه الله تعالى
زنك ولبلز زدن اوله وخانوبيغە
زمان صحبتىڭ دو اسمى گونكلىنىڭ *

بَا شَهِيدُ

بالاس اوز ينه مطبع ومنقاد
اولسە مانكلا ينه شهادت
بارماقنى قويوب با شهيد
ديسه مطبع ومنقاد اوله

بَا وَكِيلُ

او زدن ياصودن با غير بىدن
فورقسە بواسمى كوب اوقسە
اماڭلۇقىه اولور

بَا مَتَبِينُ

سوئي يوق خانو نىغە يېولا چىك
نرسه كابا متىن باز ووب يىدر كاي
سوق كوب بولغاى

بَا مَبْدِي

حَامِلَهُ خَانُونَنْنِكَ قَرْنَنْدَاعَى
بَالَّاسِ دُوْشَمَكَدَنْ يَا صَرْنَكَغَه
قَالْلَقَدَنْ قَوْرَقَسَه بَامْبَدِي ۴دَبَسَه
تَوْقَسَانْ تَوْقَزْ مَرْتَبَه خَانُونَفِنْنِكَ
قَوْرَصَاغِينَه شَهَادَتْ بَارْمَاقَونْ *

بَا مُعِيدُ

بَرْ أَسْمَنِي اَوْقَمَه دَوَامَافِ
قَيْلِسَه قَرْقَنْ تَوْقَزْ مَرْتَبَه هَرْ كَوْنَلَه
هَرْ نَجَكَه عَلَمْ لَارْدَنْ جَاَصِلَه اَوْلَه

بَا مُعَصَّ

قِيَامَتْ حَسَابَنْدَنْ قَوْرَقَسَه جَمِيعَه
كَوْنَنْدَه مَنْكَه مَرْتَبَه دَبَسَه اَوْلَه
كَشِيه قِيَامَتْ حَسَابِي آسَانَ اَوْلَه

بَا مُهِيمُ

نَفَسْ وَدُوشَمَانَنْنِكَ هَلَاكِي
أَوْجَونْ كَوبْ اِيْتَسَه بَا كَه غَيرِي
أَوْجَونْ اَمِيدَه در كَه مَرَادِي
حاَصِلَه اَوْلَه

بَا قِيَومَ

هَرْ كَوْنَ قَرْقَنْ بَرْ مَرْتَبَه يَا حَمِيمَه
لَا اللهُ الْإِلَاهُاتْ دَبَسَه كَوْنَكَلَه اَولَزْ *

بَا حَمِيلُ

بَوْ أَسْمَنِي صَاوَتْ اَچِينَه صَالَبَ
صَوْ اَچَسَه فَاخَشَ وَبُوزَوفَ
نَلَلَيْ اَوْلَسَه اِبْذَكَوْلَكَ دَوْنَه

بَا مُهْمَيْ

رَعْمَنْلَى كَشِي بَنْ كَونْ يَا مَعِينَه
دَبَبْ اَعْضَالَرَبَنْه اَوْقَسَه صَحَتَ
نَابَار سَحَرْ وَقَنَنْلَامَنْكَلَه بَرْ مَرْتَبَه
يَا مَعِينَه دَبَبْ عَادَه اِيْتَسَه حَقْ تَعَه *

بَا حَنَ

كَوبْ اِيْتَسَه عَادَه اِيْتَسَه اَمِيدَه در
كَه اَوْلَكَشِي اَوْزَنْ عَمَلَرَ اَوْلَه

با ماجد

با ماجدی کوب ایتسه کونکله
انوار معرفت ظاهر اولور

با آحد

بالغوز اولنورب منک مرتبه
با امد دبسه فرشته لاراچرنی
ظاهر کور آنکلار

با قادر

دائم ایتسه مقصودی الله دان
حاصل اوله طهارة آلغان زمانده
هر اعضاسن بوغانده با قادر
دبسه دوشمنه غالب اوله

با مقدم

هر کرنده یوز مرتبه او قسه
کونکله الله محبتمند غیری
درسه قرار دو تمز

با واحد

با واحدی کوب ایتسه کونکله
با بابلق حاصل اوله

با واحد

کوب ایتسه ایند کو صفات ده
بارچه خلایقدن ممتاز اوله
بالغوز لاق حالده ایتسه خوف
کیدر قور قمز اوله

با صمد

کوب ایتسه حاجه لاری کفایت
اولنور خلاف آنکامحتاج اولور
سدر و قمنده سجده کا وارب
یوزده اون بش مرتبه ایتسه
دوشمانی کا غالب اوله

با مقدر

صووش زمانده با که غبری
خوف ده او قسه هایج بر رنجو
کورمیه

بَا اَوَّلُ

بِالاَسِنِ اول سه يائمه بر غایبی
اول سه باغیر حاجتی اول سه قرف
جهمه با اول دب منک مرتبه
او قسه مقصودی حاصل اوله

بَا بَاطِنُ

کونده اوچ مرتبه باز باده ایته
حقایق اشیا لار فی بلور و سزاور
اسرار حقایق حق سیحانه اولور

بَا مُتَعَالٍ

دیسه اوزی نند کاشلر زدن
اوستون و تفوق اولور و باور
فعلی خاتون حیض زماننده با
متعالی دیما کن عاده قیلسه باور*

بَا تَوَابٌ

کوب ایته کوب کناهی
اول سه آمید در که آنکا توبه
کرات بیور له

بَا مُنْعِمٌ

بَا مُؤْخَرٌ

هر گون پوز مرتبه او قسه
کونکلنده الله تعالی محبتندن
غیری نرسه قرار دوتز

بَا اَخْرُ

دو شمنار فی کید رمک اوچون
کوب ایته مقصودی حاصل
اوله

بَا وَالِي

با والی اسمینه دواملق قیلسه
نصیب اولور آنکثر سه لار زده
تصرف قیلور غه

بَا بَرٌ

کوب ایته الله تعالی احسان نه
لهه اوله کچک بالاغه بهمش
اوقب اور سه جمیع آفتار زدن

بَا مُنْتَقِمٍ

بَا فَهَارِ اسْمِيْنِ قَوْشِ بَا مُنْتَقِمٍ
 بَا فَهَارِ بَا كَهِ مَذْلُ اسْمِيْنِ
 قَوْشِ ظَالِمِ هَلَاكِيْنِ اوْچُون
 ابْتَسِهِ مَرَادِيْ حَاصِلِ اولِه

بَا رَوْفٍ

بَا رَوْفٍ اسْمِيْنِ دَوَامِ اقْ قِيلِسِه
 امِيدِ درَكِه حَقِ تَعَالَى انْعَامِي
 وَكَرَامِي بَرْلَه اولِه بَنْدَه كَا
 متَوْجِه بَولَورِ

بَا مُقْسِطٍ

دَوَامِ افِ قِيلِسِه شَيْطَانِ
 شَرِنَدنِ امَانِ اولِه

بَا مُنْعِمٍ

كَوبِ ابْتَسِه امِيدِ درَكِه مَظَهُورِ
 هَرَانْعَامِ اولِه

بَا عَفْوٍ

بَا عَفْوِ دِيوِ دَوَامِ ابْتَسِه حَقِ
 تَعَالَى كَنَاهَلَارْفِ عَفْوِ ابْنَرِ

بَا مَالِكَ الْمَلِكِ

يَا مَالِكَ الْمَلِكِ يَا ذَالْجَلَالَ وَالْأَكْرَامِ
 هَرَكِمِ دَوَامِ لَفِ قِيلِسِه نَمَامِ دَوَلَه
 وَاصِلِ اولِه

بَارِبَت

كَربِ ابْتَسِه اللَّهِ تَعَالَى لَطَفَنَدِنِ
 نَصِيبِ اولِه

بَا جَامِعٍ

نرسه‌سی بوق بولسه با جامع
الناس لبوم لارب فیه اجمع
علی ضالتی دیسه بوغالدشی
ظاهر اوله

بَا غَنِيٍّ

دوام لق فیله امیل در که
غناهیک صفتندن فائنه تابار
حق تعالی خلابدن مستغنى
فیله زحمت ابله کرفتار او لانه
با غنى دبب قولینه اوروب
زحمته صفاته خلاص اوله

بَا مُعْطَنٍ

دعاس قبول او لسه او شبو
اسمی او قوغا دعاس قبول
اوله

بَا مَغْنِيٍّ

علت برله کرفتار او لسه بو
اسمنی او قوب قولینه اوروب
زحمت لی اورنه صفاته
زحمتندن خلاص اوله

بَا ضَارٍ

زبون و اسفل درجه کا دوشنه
هر جمعه کچه و ایام بیض ده
یوز مرتبه بياضار اسمی او قوشه
بیوک مرتبه به ابرشه

بَا مَانِعٍ

ایر برله خانون آراسنده
طااطولق او لسه با مانع اسمی
کرب او قسه آراده محبت
وافع اوله

بَا نُورُ

قرآن دن سوره نورف بتن
مرتبه او قوب منك مرتبه يا نور
دبسه آننك باطنی معرفت له
نورلو اوله

بَا بَدْبُعُ

مشکل اش واقع او سه يتمش
مرتبه يا بدبع السهوات
والارض دبسه حق تعالی اهل
مشکلن کيل رر

بَا وَارْثُ

بر کمسنه زهمتلى او سه او شبو
اسمن منك مرتبه او قسه
زهمتلى خلاص او له

بَا صَبُورُ

اغرق يا بر تشو بش ايله كرفتار
او سه اوچ منك مرتبه او قسه
خلاص او له

بَا نَافِعُ

دورت ڪون حالي بتکانجه با
نافعني او قسه زيان دن امان
اوله

بَا هَادِيُ

ڪوئا فراب با هادى ديو گوب
او قسه قوا ليقه او رسه و کوزينه
سورنسه معرفت نابار

بَا بَاقُ

هر دايم او قوسه شول ڪش
اوزون عمر لو اوله

بَا رَشِيدُ

بر هم واقع او سه تپيرق پلمسه
ا نشام غازى ايله بستونازى
آراسنده منك بر مرتبه او قوسه *

يا ستار	يا صنادق
ای کناھلوبېنلارنىڭ كناھلار بىن باراقاغۇچى اما ستار غەدار اپله فېر معنى دەدر لېكىن سەر معنى سى ستارىدە ئۆھەردى	دوام لق قىلىسە تائىدە بالغانلىق اواسە راست سوزلىك اوولور لەزىز راست كۈي اواسە غىب دن آنكا راست خېرىنى اپتۇرلار

بو ڪىتابنىڭ باصمە سىنە اذن وېرىدى
قزان آپرېل ۹ نىچى رومىيەنىڭ
* ۱۸۶۰ نىچى بلە *

بوسف كوتۇوال